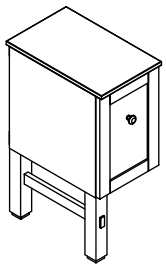
Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Bridge Cabinet
Armoire à pont
Gabinete puente

K-2607



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
México: 001-800-456-4537

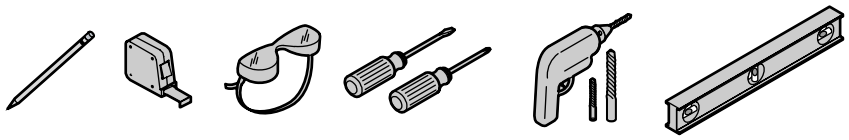
kohler.com

THE BOLD LOOK OF KOHLER®

1147373-2-B

©2011 Kohler Co.

Tools/Outils/Herramientas



Plus/Plus/Más:

- Wood Screws/Vis à bois/Tornillos para madera
- 2x6s/Lambourde de 2x6/Postes de madera de 2x6
- 5/16" Lag Bolts and Washers [Min 250 lb (113.4 kg) Load Bearing]
  Tire-fonds de 5/16" et rondelles [capacité de charge min 250 lb (113,4 kg)]
  Pernos de fijación de 5/16" y arandelas [para carga mín de 250 lb (113,4 kg)]
- Socket Wrenches/Clés à douilles/Llaves de dados
- Siliconized Acrylic Caulk/Mastic à l'acrylique siliconée/Sellador acrílico siliconado

Important Information

WARNING: Risk of property damage. Use care when moving the cabinet to avoid impacting, sliding, or side-loading the legs.

NOTE: The K-2607 bridge cabinet is designed to be installed with the K-2604 vanity and is not intended to be installed individually. Read both product installation instructions before beginning. The vanity should be installed before the bridge cabinet.

- ☐ Observe all local building codes.
- ☐ To properly secure the cabinet, 2x6 backing material must be installed behind the finished wall. Refer to the K-2604 vanity installation instructions for site preparation.

Informations importantes

AVERTISSEMENT: Risque d'endommagement du matériel. Procéder avec soin lors du déplacement du meuble afin d'éviter d'avoir un impact sur les pieds, ou de faire glisser ou de charger ceux-ci sur le côté.

REMARQUE: Le meuble traverse K-2607 est conçu pour être installé avec le meuble K-2604 et n'est pas destiné à être installé individuellement. Lire les deux instructions d'installation du produit avant de commencer. Le meuble doit être installé avant le meuble traverse.

- ☐ Respecter tous les codes de construction locaux.
- ☐ Pour bien fixer le meuble en place, du matériau de renfort 2x6 doit être installé à l'arrière du mur fini. Se reporter aux instructions d'installation du meuble K-2604 pour la préparation du site.

Información importante

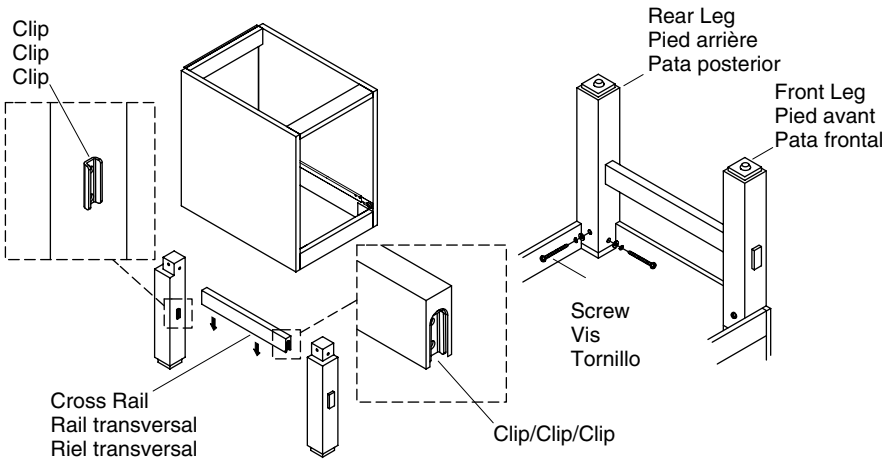
ADVERTENCIA: Riesgo de daños a la propiedad. Tenga cuidado al mover el gabinete a fin de evitar impactar, deslizar o cargar lateralmente las patas.

NOTA: El gabinete puente K-2607 está diseñado para instalarlo con el tocador K-2604 y no está diseñado para instalarlo individualmente. Lea las instrucciones de instalación de ambos productos antes de comenzar. El tocador se debe instalar antes del gabinete puente.

Información importante (cont.)

- ☐ Cumpla con todos los códigos locales de construcción.
- ☐ Para fijar correctamente el gabinete, se tiene que instalar material de refuerzo de 2x6 detrás de la pared acabada. Consulte las instrucciones de instalación del tocador K-2604 para la preparación del lugar de instalación.

1. Install the Legs



IMPORTANT! Legs are not required for installation between two vanities.

NOTE: To protect the finished surface of the cabinet, perform assembly tasks on a flat, padded work surface.

- ☐ Place the cabinet upright on a flat, padded surface.
- ☐ Remove the drawer to access the holes for leg attachment. Refer to the "Remove/Reinstall the Drawer" section of this guide.

Attach the Legs

- ☐ **For Installation to One Vanity Only:** Determine whether the legs will be installed on the left or right. The opposite side will be supported when installed to the K-2604 vanity.
- ☐ Lay the cabinet on its side and position each leg so the clips face toward each other (as shown).
- ☐ Secure each leg post using two #8 x 2" panhead screws, lock washers, and flat washers.
- ☐ Oriented as shown, position the cross rail above the clips between the front and back legs.
- ☐ Evenly press down on the cross rail until the clips are fully engaged. You may need to apply slight pressure on each end until it clicks in place.

Installer les Pieds

IMPORTANT! Les pieds ne sont pas obligatoires pour une installation entre deux meubles.

REMARQUE: Pour protéger la surface finie de l'armoire, procéder au tâches d'assemblage sur une surface de travail plate et matelassée.

- ☐ Mettre l'armoire en position verticale sur une surface plate et matelassée.
- ☐ Retirer le tiroir pour accéder aux trous de fixation des pieds. Se référer à la section "Retirer/réinstaller le tiroir" de ce guide.

Attacher les pieds

- ☐ **Pour installation sur un meuble seulement :** Déterminer si les pieds seront installés sur le côté gauche ou droit. Le côté opposé sera supporté lors de son installation sur le meuble K-2604.
- ☐ Coucher l'armoire sur son côté et positionner chaque pied de manière à ce que les clips se fassent face (tel qu'illustré).
- ☐ Sécuriser chaque montant de pied en utilisant deux vis à tête ronde n° 8 x 2", ainsi que des rondelles d'arrêt et des rondelles plates.
- ☐ Orienter tel qu'illustré, et positionner le rail transversal au-dessus des clips situés entre les pieds avant et arrière.
- ☐ Appuyer vers le bas de manière uniforme sur le rail transversal, jusqu'à ce que les clips soient entièrement engagés. Il sera peut-être nécessaire d'appliquer une légère pression sur chaque extrémité, jusqu'à ce que le tout s'enclenche en place.

Instale las patas

¡IMPORTANTE! Las patas no se requieren para la instalación entre dos tocadores.

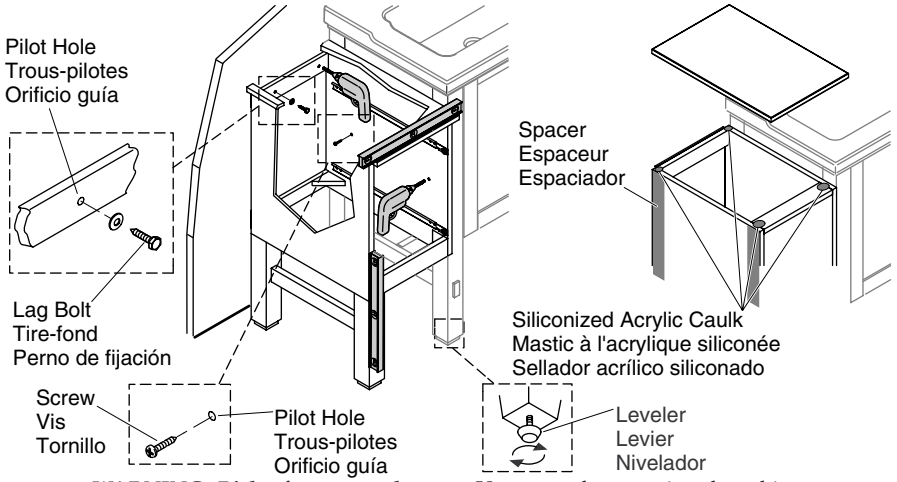
NOTA: Para proteger la superficie acabada del gabinete, realice el ensamble en una superficie de trabajo plana y con protección.

- ☐ Coloque el gabinete boca abajo sobre una superficie plana y con protección.
- ☐ Retire el cajón para tener acceso a los orificios para instalar las patas. Consulte la sección "Retire/vuelva a instalar el cajón" en esta guía.

Fije las patas

- ☐ **Para instalación a un solo tocador:** Determine si las patas se van a instalar del lado izquierdo o derecho. El lado opuesto quedará soportado al instalar al tocador K-2604.
- ☐ Coloque el gabinete sobre el costado y coloque cada pata de manera que los clips estén uno hacia el otro (como se muestra).
- ☐ Fije cada poste de pata con dos tornillos de cabeza redonda del #8 x 2", arandelas de fijación y arandelas planas.
- ☐ Oriente como se muestra, coloque el riel transversal sobre los clips entre las patas frontales y posteriores.
- ☐ Presione uniformemente sobre el riel transversal hasta que los clips encajen completamente. Puede ser necesario aplicar un poco de presión en cada extremo hasta que haga clic en su lugar.

2. Secure the Cabinet



WARNING: Risk of property damage. Use care when moving the cabinet to avoid impacting, sliding, or side-loading the legs.

NOTE: The K-2607 bridge cabinet is designed to be installed with the K-2604 vanity and is not intended to be installed individually. Read both product installation instructions before beginning. The vanity should be installed before the bridge cabinet.

Install Spacers – Only for Installation of the Bridge between Two Vanities

IMPORTANT! Ensure spacers do not extend past the top edge of the bridge. Improper placement of spacers may interfere with the installation of the stone top.

- ☐ Remove the protective film from the adhesive strips on one of the spacers.
- ☐ Carefully position the spacer on the side of the bridge, flush with the top and front edges.
- ☐ Take a second spacer and position it on the side of the bridge, flush with the top and back edges.
- ☐ Flip the bridge over and repeat above for the other two spacers.

Position and Level

- ☐ To properly secure the cabinet, 2x6 backing material must be installed behind the finished wall. Refer to the K-2604 vanity installation instructions for site preparation.
- ☐ Use care to lift and place the cabinet in position against the previously installed vanity and finished wall. **Do not slide or side-load the legs.**
- ☐ Verify the cabinet is level and flush against the vanity, and the back rail is plumb against the wall. If necessary, turn the leveler(s) to adjust the unit.

Secure

- ☐ Ensure the bridge is pushed up snug against the vanity and wall.

Secure the Cabinet (cont.)

- ☐ Using a 1/4″ drill bit, drill two pilot holes through the back rail and the finished wall. Verify the pilot holes are positioned to ensure the lag bolts will engage the 2x6 backing material.
- ☐ Using a 1/8″ drill bit, drill two pilot holes through the side of the cabinet and into the vanity.
- ☐ Secure the bridge to the finished wall with two 5/16″ lag bolts and washers (not provided).
- ☐ Secure the bridge to the vanity using two #8 x 1-1/2″ pan head screws (provided).
- ☐ Install the second vanity according to the instructions packed with the vanity. Ensure the vanity is flush against the bridge before securing the vanity to the wall.
- ☐ Using a 1/8″ drill bit, drill two pilot holes through the side of the cabinet and into the second vanity.
- ☐ Secure the cabinet to the vanity using two #8 x 1-1/2″ pan head screws (provided).

Install the Stone Top

- ☐ Apply a 1/2″ (1.3 cm) dollop of siliconized acrylic caulk in each top corner of the bridge.

IMPORTANT! Ensure the finished side of the stone top is up when installing.

- ☐ **Single Vanity Installations:** Position the top so the back is flush with the wall and the side is flush to the vanity; press into place.
- ☐ **Double Vanity Installations:** Position the top so the back is flush with the wall and the top is centered between the two vanities; press into place.
- ☐ Immediately wipe away any excess caulk.

Sécuriser l'armoire en place

AVERTISSEMENT: Risque d'endommagement du matériel. Procéder avec soin lors du déplacement du meuble afin d'éviter d'avoir un impact sur les pieds, ou de faire glisser ou de charger ceux-ci sur le côté.

REMARQUE: Le meuble traverse K-2607 est conçu pour être installé avec le meuble K-2604 et n'est pas destiné à être installé individuellement. Lire les deux instructions d'installation du produit avant de commencer. Le meuble doit être installé avant le meuble traverse.

Installer les espaceurs – Seulement pour une installation de la traverse entre les deux meubles

IMPORTANT! S'assurer que les espaceurs ne dépassent pas du bord supérieur de la traverse. Un positionnement incorrect des espaceurs peut interférer avec l'installation sur le dessus en pierre.

- ☐ Retirer le film de protection des bandes adhésives sur l'un des espaceurs.
- ☐ Positionner avec précaution l'espaceur sur le côté de la traverse, à ras des bords supérieurs et avant.
- ☐ Prendre une deuxième traverse et la positionner avec précaution sur le côté de la traverse, à ras des bords supérieurs et arrière.

Sécuriser l'armoire en place (cont.)

☐ Faire pivoter la traverse de l'autre côté et répéter pour les deux autres espaceurs.

Positionner et mettre à niveau

☐ Pour bien fixer le meuble en place, du matériau de renfort 2x6 doit être installé à l'arrière du mur fini. Se reporter aux instructions d'installation du meuble K-2604 pour la préparation du site.

☐ Procéder avec soin et positionner l'armoire contre le meuble installé auparavant et contre le mur fini. **Ne pas faire glisser ou charger les pieds par le côté.**

☐ Vérifier que l'armoire est à niveau et à ras du meuble, et que le rail arrière est d'aplomb contre le mur. Si nécessaire, tourner le(s) vérin(s) pour ajuster l'ensemble.

Sécuriser

☐ Assurer que la traverse est poussée vers le haut, à ras du meuble et du mur.

☐ Utiliser un foret de 1/4″ pour percer deux trous pilotes à travers le rail arrière et le mur fini. Vérifier que les trous pilotes sont bien en place pour assurer que les tire-fonds seront engagés dans le matériau de renfort 2x6.

☐ Utiliser un foret de 1/8″ pour percer deux trous pilotes à travers le côté de l'armoire et dans le meuble.

☐ Sécuriser la traverse sur le mur fini à l'aide de deux tire-fonds de 5/16″ et des rondelles (non fournis).

☐ Fixer la traverse sur le meuble en utilisant deux vis à tête ronde #8 x 1-1/2″ (fournies).

☐ Installer le deuxième meuble en suivant les instructions d'installation accompagnant celui-ci. Assurer que le meuble est à ras de la traverse avant de sécuriser le meuble sur le mur.

☐ Utiliser un foret de 1/8″ pour percer deux trous pilotes à travers le côté de l'armoire et dans le deuxième meuble.

☐ Fixer l'armoire sur le meuble en utilisant deux vis à tête ronde #8 x 1-1/2″ (fournies).

Installer le dessus en pierre

☐ Appliquer un boudin de 1/2″ (1,3 cm) de mastic acrylique siliconisé dans chacun des coins supérieurs de la traverse.

IMPORTANT! Assurer que le côté fini du dessus en pierre est tourné vers le haut lors de l'installation.

☐ **Installations d'un seul meuble:** Positionner le dessus de manière à ce que l'arrière soit à ras avec le mur et que le côté soit à ras du meuble; appuyer en place.

☐ **Installations de deux meubles:** Positionner le dessus de manière à ce que l'arrière soit à ras avec le mur et que le dessus soit centré entre les deux meubles; appuyer en place.

☐ Essuyer immédiatement tout excès de mastic.

Flje el gabinete

ADVERTENCIA: Riesgo de daños a la propiedad. Tenga cuidado al mover el gabinete a fin de evitar impactar, deslizar o cargar lateralmente las patas.

Fije el gabinete (cont.)

NOTA: El gabinete puente K-2607 está diseñado para instalarlo con el tocador K-2604 y no está diseñado para instalarlo individualmente. Lea las instrucciones de instalación de ambos productos antes de comenzar. El tocador se debe instalar antes del gabinete puente.

Instale espaciadores – Sólo para la instalación del puente entre dos tocadores

¡IMPORTANTE! Asegúrese de los espaciadores no sobresalgan más allá del filo superior del puente. Si los espaciadores se colocan incorrectamente, pueden interferir con la instalación de la cubierta de piedra.

- ☐ Retire la película protectora de las tiras adhesivas de uno de los espaciadores.
- ☐ Coloque con cuidado el espaciador en el lado del puente, al ras con los filos superior y delantero.
- ☐ Tome un segundo espaciador y colóquelo en el lado del puente, al ras con los filos superior y posterior.
- ☐ Voltee el puente y repita el procedimiento anterior con los otros dos espaciadores.

Coloque y nivele

- ☐ Para fijar correctamente el gabinete, se tiene que instalar material de refuerzo de 2x6 detrás de la pared acabada. Consulte las instrucciones de instalación del tocador K-2604 para la preparación del lugar de instalación.
- ☐ Tenga cuidado al levantar y colocar el gabinete en posición contra el tocador previamente instalado y la pared acabada. **No deslice ni cargue lateralmente las patas.**
- ☐ Verifique que el gabinete esté a nivel y al ras contra el tocador, y que el riel posterior esté a plomo con la pared. Si es necesario, gire el o los niveladores para ajustar la unidad.

Fije

- ☐ Asegúrese de que el puente quede apretado contra el tocador y la pared.
- ☐ Con una broca de 1/4″, taladre dos orificios guía a través del riel posterior y la pared acabada. Verifique que el lugar de los orificios guía asegure que los pernos de fijación encajarán en el material de refuerzo de 2x6.
- ☐ Con una broca de 1/8″, taladre dos orificios guía a través del lado del gabinete y dentro del tocador.
- ☐ Fije el puente a la pared acabada con dos pernos de fijación de 5/16″ y arandelas (no provistos).
- ☐ Fije el puente al tocador utilizando dos tornillos de cabeza redonda del #8 x 1-12″ (provistos).
- ☐ Instale el segundo tocador según las instrucciones incluidas con el tocador. Asegúrese de que el tocador quede al ras contra el puente antes de fijar el tocador a la pared.
- ☐ Con una broca de 1/8″, taladre dos orificios guía a través del lado del gabinete y dentro del segundo tocador.
- ☐ Fije el gabinete al tocador utilizando dos tornillos de cabeza redonda del #8 x 1-12″ (provistos).

Instale la cubierta de piedra

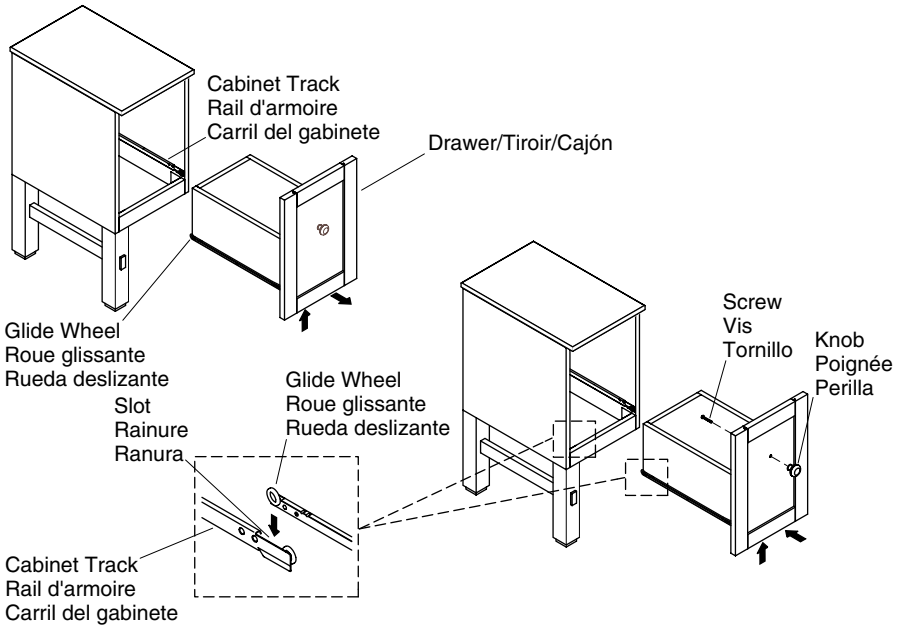
- ☐ Aplique un trozo de 1/2″ (1,3 mm) de sellador acrílico siliconado en cada esquina superior del puente.

Flje el gabinete (cont.)

¡IMPORTANTE! Verifique que el lado acabado de la cubierta de piedra esté hacia arriba al instalar.

- ☐ **Instalaciones de un solo tocador:** Coloque la cubierta de manera que la parte posterior esté al ras con la pared y el lado al ras con el tocador; presione en su lugar.
- ☐ **Instalaciones de dos tocadores:** Coloque la cubierta de manera que la parte posterior esté al ras con la pared y la cubierta quede centrada entre los dos tocadores; presione en su lugar.
- ☐ Limpie de inmediato el exceso de sellador.

3. Remove/Reinstall the Drawer



Remove the Drawer

- ☐ Slide the drawer out until fully extended. The glide wheels will still be engaged in the cabinet tracks.
- ☐ Tilt the front of the drawer upward to disengage the wheels up off the tracks.
- ☐ Once removed, lay the drawer on a flat, protective surface.

Reinstall the Drawer

- ☐ Position the drawer in front of the cabinet, aligning the back wheels over the slots of the cabinet tracks.
- ☐ Tilt the front of the drawer slightly upward to insert the wheels into the slots behind the cabinet wheels.

Remove/Reinstall the Drawer (cont.)

☐ Tilt the drawer down in the normal position as you roll it into the cabinet.

Install the Knob

☐ From the inside of the drawer, insert the screw through the predrilled hole.

☐ Thread the knob onto the screw. Tighten securely.

Retirer/Installer à nouveau le tiroir

Retirer le tiroir

☐ Faire glisser le tiroir pour le sortir et jusqu'à ce qu'il soit entièrement étendu. Les roues glissantes seront toujours engagées dans les rails de l'armoire.

☐ Faire basculer l'avant du tiroir vers le haut pour dégager les roues vers le haut afin de les faire sortir des rails.

☐ Lorsqu'elles ont été retirées, poser le tiroir sur une surface de protection plate.

Réinstaller le tiroir

☐ Positionner le tiroir dans l'avant de l'armoire, en alignant les roues arrière par-dessus les fentes situées dans les rails de l'armoire.

☐ Faire basculer l'avant du tiroir légèrement vers le haut afin d'insérer les roues dans les fentes situées à l'arrière des roues de l'armoire.

☐ Faire basculer le tiroir vers le bas dans la position normale alors qu'il est roulé dans l'armoire.

Installer la poignée

☐ De l'intérieur du tiroir, insérer la vis à travers le trou percé au préalable.

☐ Enfiler le bouton sur la vis. Bien serrer fermement.

Retire/vuelva a instalar el cajón

Retire el cajón

☐ Deslice hacia fuera el cajón completamente. Las ruedas de las correderas aún estarán enganchadas en los carriles del gabinete.

☐ Incline hacia arriba el frente del cajón para desenganchar las ruedas hacia arriba sacándolas de los carriles.

☐ Una vez retirado, coloque el cajón sobre una superficie de protección plana.

Vuelva a instalar el cajón

☐ Coloque el cajón en frente del gabinete, alineando las ruedas posteriores sobre las ranuras de los carriles del gabinete.

☐ Incline un poco hacia arriba el frente del cajón para insertar las ruedas en las ranuras detrás de las ruedas del gabinete.

☐ Incline el cajón hacia abajo en la posición normal al rodarlo dentro del gabinete.

Instale la perilla

☐ Desde dentro del cajón, inserte el tornillo a través del orificio pretaladrado.

☐ Enrosque la perilla en el tornillo. Apriete bien.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

Marble

NOTE: Application of a stone sealer will help make natural stone surfaces less porous and more resistant to stains (stone sealer will not make the surface stain proof).

- Marble is a natural stone, thus its color and pattern can vary greatly. Each marble surface has its own distinct characteristics. This individuality makes each marble fixture a unique and original addition to your home.
- If a marble surface is given the proper care, it will retain its beauty and durability. Without regular cleaning, dust particles can settle on marble and can be ground into the surface and cause damage. Wash marble regularly with fresh warm water and a clean non-abrasive cloth. Add a neutral (ph balanced) cleaner to help remove dirt and grime.
- Avoid detergents that can be abrasive and contain chemicals high in acid or alkaline. Petroleum (or oils such as animal fat) can darken natural stone and leave a residue which, over time, can build up and turn yellow. This buildup is difficult to remove.
- Give marble the same attention you give to fine wood. Use coasters under all drink containers. Wipe up stains immediately. Do not allow heated items to come into contact with the marble surface. To protect against scratches, use felt, leather, or cork under all items placed on the marble surface.

Wood Surfaces

- As with any smooth surface, avoid using abrasive cleaners as they will scratch the surface. Wipe the wood surface regularly to prevent buildup of soap and scum.
- To protect against scratches, use felt, leather, or cork under all items placed on the wood surface. To conceal scratches, a touch-up marker is available for order. Contact a Kohler distributor or call 1-800-4-KOHLER for ordering information.
- Do not expose wood furniture to direct sunlight, drying heat sources, or dampness.
- Dust frequently with a soft cloth in the direction of the grain. Use only products specifically made for cleaning wood. Avoid using oily polishes or waxes, or products containing silicone. Blot spills immediately with a soft, damp cloth.
- Every six months, remove soil buildup by rubbing with a soft cloth dampened in a 50/50 solution of warm water and an ammonia-free detergent. Wipe clean with a cloth dampened in warm water, then wipe dry.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

Marbre

REMARQUE: L'application d'un produit d'étanchéité pour pierre permettra de boucher les pores des surfaces en pierre et rendre le marbre plus résistant aux taches.

- Puisque le marbre est une pierre naturelle, sa couleur et son motif varient énormément. Chaque surface en marbre possède des caractéristiques uniques. Cette individualité fait de chaque meuble en marbre un accessoire original dans votre maison.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Avec du soin adéquat, les surfaces en marbre conserveront leur beauté et durabilité. Sans nettoyage régulier, les particules de poussière peuvent s'accumuler et s'incruster sur le marbre, en causant des dommages. Laver fréquemment le marbre avec de l'eau tiède et un chiffon propre et doux. Ajouter un nettoyant neutre (ph équilibré) pour éliminer la saleté.
- Éviter d'utiliser des nettoyants abrasifs ou qui contiennent des agents alcalins ou acides. Les lubrifiants à base de pétrole peuvent foncer la pierre naturelle et laisser des résidus qui jauniront la surface avec le temps. Cela est difficile à réparer.
- Prêter une attention identique au marbre qu'au bois de haute qualité. Utiliser des sous-verre. Essuyer immédiatement les taches. Ne pas permettre à des articles chauds de se mettre en contact avec la surface en marbre. Pour éviter les rayures, utiliser du feutre, cuir, ou liège sous tout article posé sur la surface en marbre.

Surfaces en bois

- Tel que pour toute surface lisse, éviter l'utilisation de nettoyants abrasifs car ils pourraient rayer la surface. Essuyer régulièrement la surface en bois pour éviter le dépôt de savon et saleté.
- Pour éviter les rayures, utiliser du feutre, cuir, ou liège sous tout article posé sur la surface en bois. Un marqueur de retouches peut être commandé pour cacher les rayures. Contacter un distributeur Kohler ou appeler 1-800-4-KOHLER pour obtenir des renseignements sur les commandes.
- Ne pas exposer le meuble en bois à la lumière du soleil, aux sources de chaleur, ou à l'humidité.
- Épousseter fréquemment avec un chiffon doux dans le sens du grain. Utiliser uniquement des produits spécifiquement conçus pour l'entretien du bois. Éviter d'utiliser des cires à base d'huile, ou des produits contenant de la silicone. Éliminer immédiatement les taches avec un chiffon doux et humide.
- Tous les six mois, retirer le dépôt de saleté en frottant avec un chiffon humidifié d'une solution 50/50 d'eau chaude et de détergent sans ammoniaque. Bien essuyer avec un chiffon humidifié d'eau chaude, puis sécher.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

Mármol

NOTA: La aplicación de un sellador de piedra ayudará a disminuir la porosidad de la superficie y a aumentar la resistencia contra las manchas (el sellador de piedra no hará que la superficie sea a prueba de manchas).

- Puesto que el mármol es una piedra natural, el color y el diseño pueden variar notablemente. Cada superficie de mármol posee características únicas. Esta individualidad hace de cada accesorio de mármol una adición original y única para su hogar.
- Si se presta el debido cuidado al mármol, su superficie mantendrá la belleza y durabilidad. La falta de limpieza periódica hará que el polvo se asiente en la superficie del mármol, causando así daños. Lave el mármol con regularidad usando agua tibia y un paño limpio no abrasivo. Para eliminar el polvo y la suciedad, emplee un limpiador neutro (pH balanceado).
- Evite el uso de detergentes abrasivos que contengan químicos muy ácidos o alcalinos. El petróleo (o aceites como la grasa animal) puede oscurecer el color natural de la piedra y dejar residuos que con el tiempo pueden acumularse y amarillentarse. Esta acumulación es difícil de quitar.

Cuidado y limpieza (cont.)

- Preste la misma atención al mármol que le da a la madera noble. Utilice portavasos bajo todos los envases de bebidas. Limpie las manchas inmediatamente. No permita que los artículos calientes se pongan en contacto con la superficie de mármol. Para proteger contra el rayado, utilice fieltro, cuero o corcho debajo de todos los artículos colocados sobre la superficie de mármol.

Superficies de madera

- Como con cualquier superficie lisa, evite los productos de limpieza abrasivos ya que rayarán la superficie. Limpie la superficie de madera con regularidad para evitar la acumulación de jabón y suciedad.
- Para proteger contra el rayado, utilice fieltro, cuero o corcho debajo de todos los artículos que coloque sobre la superficie de madera. Para ocultar rayones en la superficie de madera, hay disponibles plumones de retocar . Contacte a su distribuidor Kohler o llame al 1-800-4-KOHLER para obtener información sobre pedidos.
- No exponga los muebles de madera directamente a la luz del sol, fuentes de calor o humedad.
- Limpie el polvo con frecuencia utilizando un paño suave siguiendo la dirección de la veta. Utilice sólo productos hechos específicamente para limpiar la madera. Evite utilizar ceras o productos para pulir aceitosos o productos que contengan silicona. Seque los derrames de inmediato sin frotar con un paño suave y húmedo.
- Elimine la acumulación de suciedad cada seis meses frotando con un paño suave humedecido en una solución 50/50 de agua tibia y un detergente sin amoniaco. Limpie con un paño humedecido en agua tibia y luego seque con un paño.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant un an à partir de la date d'installation.

Kohler Co. jugera, à son gré, de réparer, de remplacer ou d'effectuer un ajustement approprié lorsque l'inspection effectuée par Kohler Co. révèle de telles défectuosités lors d'une utilisation normale, et ce dans un délai d'un (1) an après l'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. **L'utilisation de nettoyants à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.**

Pour obtenir un service de garantie, contacter Kohler Co., soit par l'intermédiaire de votre concessionnaire, plombier, centre de rénovation, ou revendeur sur Internet ou en écrivant à Kohler Co. à l'attention de: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, États-Unis, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) des États-Unis et du Canada, et le 001-800-456-4537 du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux États-Unis, www.ca.kohler.com au Canada ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITE EXPRESSÉMENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉNIENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. Certains états/provinces ne permettent pas les limitations sur la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages particuliers, indirects ou consécutifs, et, par conséquent, ces limitations et exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los Estados Unidos y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los Estados Unidos, www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

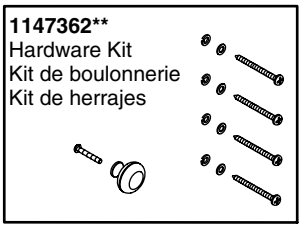
TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO LAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos,

Garantía (cont.)

por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

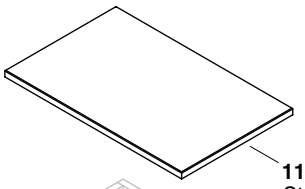
Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto

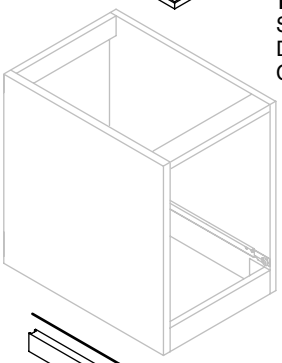


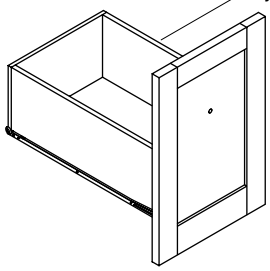
1147362**
Hardware Kit
Kit de boulonnerie
Kit de herrajes

1147360
Slide Kit
Kit de glissière
Kit de corredera

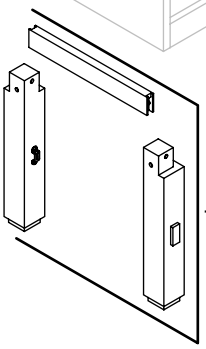


1147154
Stone Top
Dessus de comptoir en pierre
Cubierta de piedra





1147120**
Drawer (Includes 2 ea. 1147360)
Tiroir (Inclut 2 ch. 1147360)
Cajón (Incluye 2 c/u 1147360)



1147151**
Leg Kit
Kit de pied
Kit de patas

1059560**
Touch-Up Marker
Marqueur à retouches
Plumón para retocar

****Finish/color code must be specified when ordering.**
****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**
****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**